FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dis. 196 Enu. 6

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 196 St Jean Iberville — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} St-Blaise — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alf Fafard Rec — {Enumerator. / Recenseur.}

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House | Family, household or institution | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) | Sex. | Relationship to head of family or household. | Single, married or widowed, or legally separated. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) | Year of immigration to Canada. If naturalized. | Year of naturalization. If formerly an alien. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employee. | Working on own account (See instructions.) | WAGE-EARNERS. State whether person is employed, as "Farm," "Shop," "Factory," "Foundry shop," "Office," etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. | Hours of working time per week at chief occupation. | Hours of working time per week at other work. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. | Date of earnings per hour when employed by the hour—Cents | INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. | Against accidents or sickness. | Cost of insurance in one year. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Cost of instruction in 1910 for persons attending Schools, Colleges, Convent or University. | Blind. | INFI... Specify age at... |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House | Famille, ménage ou institution | RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, rôle, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Age au dernier anniversaire. | CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Pour les étrangers, année de naturalisation. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier. | Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Patron. | Employé. | Travaillant à son compte (voir instructions.) | EMPLOYÉS. Mentionner si la personne travaille à la "Ferme," dans une "Shop," "Manufacture," "Bureau," "Magasin," "Pharmacie," etc. | Nombre de semaines travaillées à l'emploi principal ou au métier. | Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou au métier. | Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou de tout autre emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Taux de salaire par heure lorsque employé à l'heure—Centins | ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. | Sur les accidents ou la maladie. | Coût de l'assurance dans une année. | INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langue communément parlée. | Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant les écoles, collèges, couvent ou université. | Aveugle. | INFIRM... auquel l'infi... |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | 20 | 22 | Hart Ed | St Blaise | m | Chef | m | mai | 1871 | 36 | Que | | | St Blaise | Canadien | Baptiste | Cultivateur | 2000 | | | | Fermier | 52 | | 10 | | | | | | | | ou | ou | Anglais | | | |
| 2 | | | Adelaïde | | f | épouse | m | Sept | 1876 | 25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ou | ou | | | | |
| 3 | 21 | 22 | Hart Jos | | m | Chef | m | Janvier | 1868 | 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 500 | 68 | 14 | | | | | | |
| 4 | | | Marguerite | | f | épouse | m | mai | 1846 | 65 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | Danielle | | f | fille | C | Fevrier | 1896 | 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | Alexis | | f | fille | C | | 1898 | 13 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | 22 | 23 | Emanuel Joseph | | m | Chef | m | Sept | 1873 | 38 | | | | Canadien | | Catholique | Cultivateur | 2-2-32 | | | | | | | | | | | | 1000 | 30 | 18 | | | | Français | | |
| 8 | | | Eugene | | f | épouse | m | Avril | 1878 | 33 | | | | Canadien | | Catho | Couturière | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | Gaetan Emma | | f | fille | C | | 1904 | 7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | | | | | |
| 10 | | | Jeanne Aigle | | f | fille | C | Janvier | 1907 | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | Eugene | | f | | C | Juin | 1899 | 11 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | Laurent Laurent | | m | pensionnaire | C | Janvier | 1853 | 56 | | | | | | | Journalier | 0-0-00 | | | | Fermier | 40 | | 60 | | 500 | 200 | | | | | | | | | |
| 13 | 23 | 24 | Cloy Belanger | | m | Chef | m | mars | 1848 | 63 | | | | Canadien | | Catholique | Cultivateur | 2000 | | | | | | | | | | | | | | | | mar | mar | | | | |
| 14 | | | Philomene | | f | épouse | m | Juillet | 1853 | 56 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | au | au | | | | |
| 15 | | | Jude | | m | fils | C | Mai | 1873 | 36 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | | | Elzeard | | m | fils | C | Sept | 1875 | 34 | | | | | | | Journ. Livreur | 0-5-10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | | | Albina | | f | fille | C | Juillet | 1885 | 24 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | | | Albina | | f | | C | Janvier | 1888 | 23 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | | | Edelard | | m | fils | C | | | 23 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | | | Ferdinand | | m | fils | C | mars | 1891 | 21 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | | | Marie Louise | | f | fille | C | Dec | 1895 | 16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | 24 | 25 | Robert Joseph | | m | Chef | m | Juil | 1884 | 27 | | | | Canadien | | Catholique | Cult | 2000 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | | | Gabriel | | m | épouse | m | Fev | 1884 | 27 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | | | Blaine | | f | fille | C | Juil | 1909 | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | mar | mar | | | | |
| 25 | | | Paul | | m | fils | C | Juil | 1910 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | au | au | | | | |
| 26 | 25 | 27 | Painchaud Samuel | | m | Chef | V | Septembre | 1839 | 71 | | | | Canadien | Canadien | Catho | Propriétaire et Fermier | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | | | Ebert Elvina | | f | fille | V | mars | 1877 | 32 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | | | Renaud | | f | fille | C | Janvier | 1899 | 12 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | | | | | |
| 29 | | | Jeanne | | f | fille | C | Juil | 1900 | 11 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | | | | | |
| 30 | | | Lorraine | | f | fille | C | mars | 1901 | 10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | | | | | |
| 31 | | | Raoul | | m | fils | C | Oct | 1903 | 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 32 | | 26 | Raulan Zamedan | | m | Chef | m | Avril | 1881 | 40 | | | | Canadien | Canadienne-Française | Catho | Journalier | Cultivateur | | | | | 52 | | 60 | | 500 | | | | | | | dan | ann | Français | | | |
| 33 | | | Deba | | f | épouse | m | Juil | 1880 | 31 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | mar | mar | Fr | | | |
| 34 | | | Denis | | m | fils | C | Juin | 1903 | 7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 400 | 400 | Fr | | | |
| 35 | | | marie Jeane | | f | fille | C | mars | 1910 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 36 | 26 | 28 | Raimmanté Lucien | | m | Chef | V | Dec | 1865 | 46 | | | | Canadien | Canadienne-Française | Catho | Cultivateur | 2000 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 37 | | | Lucienne | | f | fille | C | Avril | 1898 | 13 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | | | | | |
| 38 | | | Charles | | m | fils | C | Juin | 1899 | 12 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | | | | | |
| 39 | | | Cecile | | f | fille | C | Dec | 1901 | 10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | | | | | |
| 40 | | | Elysate | | m | fille | C | Janvier | 1902 | 9 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | | | | | |
| 41 | | | Elzear Georges | | f | | C | Dec | 1904 | 7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 42 | | | Alphonse | | m | Tiers | 9 | Octobre | 1830 | 81 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 43 | 2 | 29 | Talbot Michel | | m | Chef | m | Sept | 1844 | 67 | | | | Canadien | Canadienne | Catho | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 44 | | | Marie | | f | épouse | m | Dec | 1856 | 56 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 45 | | | Adelina | | f | fille | C | Dant | 1885 | 24 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 46 | 27 | 30 | Tremblay Napoleon | | m | Chef | m | Octobre | 1853 | 58 | | | | Canadien | Canadienne-Française | Catho | Commerçant Propriétaire | | | | | | | | | | | | | | | | 2000 | 50 | 92 | | | | |
| 47 | | | Jane | | f | épouse | m | | 1855 | 56 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 48 | | | Sandia Emma | | f | Domestique | C | Sept | 1871 | 36 | | | | | | | Domestique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 49 | | | Tremblay Lucien | | m | fils | C | mars | 1882 | 15 | | | | Canadien | Canadienne | Catho | Commerçant | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

3500 1911